

# LA ÉPOCA

DIARIO DE LA TARDE

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

Orihuela, un mes 1 peseta.  
Fuera, trimestre 3:50.  
Número suelto 5 céntimos. Pago anticipado

Redacción y Administración

SANTACRUZ, 1

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.— Rebaja á los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año II

Orihuela 14 de Mayo de 1908

Num. 138

## INGRESOS A LA HACIENDA

### Cantidad ingresada en Hacienda

Año 1902	63.994'82
Año 1903	65.482'30
Año 1904	63.985'58
Año 1905	64.407'04
Año 1906	66.250'52
Año 1907	72.150'07

Estos datos se comentaron en nuestro número 135 del día 11 del corriente.

## COMENTARIOS.

Imparcialmente reconocemos que en el artículo de fondo publicado ayer en «La Iberia», se deslizan algunos extremos razonables. El colega confiesa en un arranque de plausible sinceridad, que precisa agotar todos los recursos para que cese en nuestra administración municipal la anomalía creada, por tener intervenido sus fondos la Hacienda; «pues cada día que pase podrá menos sobrellevar (el municipio) sus cargas, cargas que se le están haciendo harto pesadas». Y añade el colega, siguiendo por el camino de la sinceridad, «Comprendemos que es bastante difi-

cil solucionar en un momento dado tan árduo problema; pero los grandes males requieren grandes remedios, y para ponerlos no debe perderse ni un momento; en este caso quizás mejor que en ninguno otro, se debe tener en cuenta el vulgar proverbio de que *el tiempo es oro.*»

Esto es amoldarse mas al sentir de la opinión, que más avisa; ha investigado en el fondo de las verdaderas causas que han traído el actual estado de cosas en nuestro municipio. En los tiempos que corremos alcanzan los honores de virtud, en el hombre, la imparcialidad. En política, esta virtud adquiere los caracteres del heroísmo. Tal dominio han conseguido las pasiones.

El colega sabe, como sabe-

mos todos, que Orihuela tiene asignado tan exorbitante cupo de consumos, tiene que contribuir á las cargas generales del Estado, con tal cantidad, tiene que ingresar en la Hacienda tan crecida contingencia, que le es imposible atender con arreglo á la importancia de la ciudad á sus múltiples necesidades. Forzosamente tiene que haber deuda, más ó menos crecida. Eso lo saben muy bien los liberales, en cuyas manos ha venido la administración durante 22 años, y quienes durante ese tiempo, intentaron la rebaja del cupo de consumos, sin conseguirlo por desgracia, siendo imposible eludir la deuda, es evidente que cuanto menor llegue á ser, es porque la administración es mejor. Si se ingresa en la Hacienda todo el contingente á que venimos obligados, faltará para las atenciones locales; y si estas quedan cubiertas, no podrá ingresarse completo en la Hacienda el tributo que tenemos señalado. ¿Nos va entendiendo «La Iberia»? Por eso los municipios liberales, sin que pueda tacharseles de manirroto, han dejado deudas con la Hacienda desde el año 1.902 hasta el 1906; y por eso el municipio conservador, aunque en más reducida cantidad que en cada uno de esos años, también tiene pendientes unas dos mil y pico de pesetas, no 22 mil como asegura el colega,

Esta es la verdad. ¿Existen motivos para lo que se está haciendo? ¿No es un dolor para los que tienen limpia su conciencia, el ver como se procura pintarles poco menos que como monstruos sin entrañas? ¿Cuál es el delito? Busquen los de «La Iberia» en el fondo de todos estos acontecimientos. Echen una ojeada retrospectiva á la llegada del partido conservador local, indague las pequeñas, las minúsculas causas, y verá como de entre ese montón de ruinas ennegrecidas por la vetustez, surge radiante una verdad dolorosa, para los que sin medida ni valladares, combaten, no ya á los políticos, sino que entran en el sagrado de las personas.

Puso Jesús su planta en la tierra, que era injustamente justo, y lo crucificaron.

### SECCION LITERARIA

#### Rosa de ensueño

Quando te miro alma mía,  
asomadita al balcón,  
me dan ganas de pedirte  
una limosna de amor...

Entre los hierros en donde  
su herrumbre el tiempo dejó,  
nacén los clayeles rojos  
y las rosas de pasión;  
entre ellos brilla tu cara  
morenita por el sol...  
entre ellos brilla tu cara  
donde partiéndocae en dos.

como claveles de sangre  
se abren tus labios en flor...

Yo soy un pobre, hija mía,  
que pasé mi vida toda  
persiguiendo por el mundo  
los encantos de una sombra...  
Yo he soñado un alma blanca  
y pura como una hostia  
que florecía en el cáliz  
purpúrido de una boca,  
y aléteaba temblando  
sobre mis labios... La Rosa  
de mi Ensueño no se ha abierto...  
¡está mi alma triste y solal  
Mi corazón pide amores  
y nadie le da limosna.  
Besos que probé en el mundo,  
no calmaron mi sed loca;  
besos sin calor de alma,  
me dieron frío... La Rosa  
de mi Ensueño no se abre,  
y mi alma se muere solal  
Por eso cuando te veo  
asomadita al balcón  
me dan ganas de pedirte  
una limosna de amor...  
Por eso gozo mirando  
tu carita angel de Dios,  
entre los claveles rojos  
y las rosas de pasión,  
y pienso lleno de un dulce  
y misterioso temor,  
si estará oculta en tus labios  
el alma que soy yo...  
¡Oh! la Rosa de mi Ensueño...  
¡si se abriera al resplandor  
de tu carita de Virgen  
morenita por el Sol,  
de tu carita de Virgen  
dónde partiéndose en dos  
como claveles de sangre  
tiemblan tus labios en flor!

JOSE DURAN

## Cultivo y abono del pimiento

(Conclusión)

**Elección.**—Al tratar de las variedades hemos citado las que suelen emplearse de preferencia para esta industria; ahora nos limitaremos á decir que se elijan las castas ricas en materia colorante, de cáscara fina y pezón pequeño, tales como el *choricero* de Vizcaya; el *bolilla* de Murcia, y algunas otras que ofrecen análogos caracteres.

**Desecación.**—Pocos progresos se han realizado para la desecación rápida de los pimientos: la exposición al sol, sobre cañizos ó eras, tapándolos durante la noche para impedir la acción del relente; el aprovechamiento del calor de los hornos, después de cocido el pan: las imperfectas y

toscas estufas calentadas con el humo de las chimeneas usadas en Plasencia, y otros métodos tan deficientes como primitivos, son á la hora presente, los únicos empleados en España. En nuestra opinión deberían usarse estufas aerotermas, análogas á las que sirven para el desecado de la fécula, sustancia ésta de muchísimo menos valor que el pimentón, el cual resultaría de mejor gusto y aroma y mejor y más rápidamente desecado.

**Machaqueo.**—Secos ya los pimientos y calientes aun, después de quitarle los pezones, se machacaban con toscos mazos de madera, cuya costosa é imperfecta labor salta á la vista. Entendemos, pues, que este trabajo podría realizarse mecánicamente mediante máquinas sencillas; desgarradoras y compresoras, á la vez análogas á las pisadoras de uva. En todo caso, el problema no sería difícil de resolver, dados los portentosos adelantos realizados en la mecánica agrícola.

**Molido.**—Lo propio decimos respecto al empleo de los molinos harineros antiguos para reducir á polvo los pimientos; artefactos imperfectos comparados con los que usa la moderna mollienda austro-húngara.

En suma: que la industria del pimentón, hállese aun en la infancia, siendo susceptible de grandes perfeccionamientos; en cambio, y váyase lo uno por lo otro, han progresado mucho más de lo necesario las falsificaciones de todo linaje, algunas de ellas nocivas á la salud, de cuya enumeración hacemos gracia á nuestros lectores: pero si consignáramos que contra todas esas malas artes; para todas las sofisticaciones tiene el experto, el químico, procedimientos seguros y eficaces para reconocerlas y las leyes sanción penal para castigarlas severamente.

DIEGO PEQUEÑO

## Mayo.

Este mes está dedicado á María Madre del Amor hermoso y Reina de todos los Santos.

En él, según la famosa frase de Alarcón, hasta dejaron de ser viudas las tórtalas.

Por eso le llamaba Víctor Hugo el *mes del amor*. El vulgo, con sabio instinto, le titula de otra manera: el *mes de las flores*.

Amor y flores son la misma cosa. No hay más diferencia que la que existe entre la idea y el símbolo.

A la Naturaleza no podía faltarle su poquito de *apoteosis*, como á la más modesta zarzuela del género chico.

La apoteosis de la Naturaleza es el mes de Mayo. Derroche de color por todas partes.

El sol hace de luz eléctrica, y se vuelve hasta *incandescente*.

Por eso decía Ventura de la Vega:

«Como alumbra el sol de Mayo,  
que brilla sin abrasar.»

El hombre parece ser una especie de anfibio destinado á vivir alternativamente entre el calor y el frío. Pero se encuentra mejor sin aquel y sin esta.

Lo mismo sucede á los arbustos y plantas que pueblan la tierra. Las temperaturas extremas los matan y aniquilan. Con las intermedias se nutren y vivifican.

Y ved por qué dicen muchos del campo y no pocos de la ciudad: «Abril y Mayo componen el año.»

Los días son largos; no tienen fin. Si es cierto que el tiempo es oro, este mes lo brinda á raudales.

Únicamente los perezosos, en un raptó de aburrimiento; pudieron llamar á los «días de Mayo, días del diablo.»

Las tareas agrícolas se suspenden. Lo que ya no ha dado la tierra, es inútil pedirselo.

Jamás existe más actividad vegetal, y jamás tampoco logra hacer menos la mano del que trabaja.

El desarrollo verificase espontáneamente; se puede decir que es automático y que obedece á un impulso inicial. Es como el proyectil disparado, que no admite en su trayectoria nuevas fuerzas que aumenten su alcance.

El agricultor se hace esta reflexión: «Are quien aró, que ya Mayo entró.» Hay otro refrán que confirma lo inútil que es entonces la maña y la habilidad del labrador: «Mayo, cual le encuentro ó le hallo, tal lo grano.»

Para que venga el mes con buena cara, es preciso que antes haya sufrido el barómetro fuertes sacudidas.

Y así estos días son como los de gloria, que siguen á los de pasión. Después del luto, la tristeza y los pensamientos sombríos, suceden las alegres expansiones del ánimo, las notas vivas, los ratos de placer y de dichas.

Por esa misteriosa ley que rige el mundo físico lo mismo que el moral, es por lo que «Marzo ventoso y Abril lluvioso, sacan á Mayo florido y hermoso.» En cambio, si el tiempo excelente se anticipa sin previo aviso, dando muestras de agradable indisciplina, tócale al mes de Mayo ser pesado, desapacible, brumoso y aun frío. Y nos decimos unos á otros: «Hasta el 40 de Mayo no te quites el sayo.»

Si veis extenderse prematuramente los paues ó matas de trigo desconfiad de esa engañosa virtud prolífica. Es una *fecundidad estéril*.

«Cuando Marzo mata, Mayo marzea.» Nuestro mes cambia sus ricas vestiduras de luz por la hopa gris con que se disfraza el cielo en los días lluviosos. Y cae sobre el pobre cruel infortunio. La recolección que él espera con ansias de encarcelado que sueña con la libertad, padece mucho y y merma sus rendimientos. Bien sabido tiene el infeliz que «Mayo hortelano, mucha paja y poco grano.»

GABRIEL R. ESPAÑA.

## CURIOSIDADES.

Reflexionan las abejas

He aquí un experimento de M. Bonnier, Miembro del Instituto de Francia, que prueba que las abejas poseen recursos de reflexión.

Una noche colocó unos pedazos de azúcar bastante lejos del colmenar. Al día siguiente por la mañana las obreras pecoreadoras los descubrieron y los señalaron. En seguida se estableció un ir y venir de chupadoras entre la colmena y el azúcar.

Pero; ¿cómo hacer para levantar los terrones de azúcar? Las abejas no los habían visto nunca y, sin embargo, reconocieron que era un alimento digno de su provisión. Las chupadoras probaron morderlos, pero pronto advirtieron que sus mandíbulas no eran bastante potentes para ello. Entonces se estableció una doble corriente de obreras al vuelo; fueron desde la colmena al es-

tanque lleno de agua, cogieron de esta en el buche, volvieron á los terrones de azúcar sobre los que vertieron el agua, la cual licuó el azúcar, cuyo jarabe aspiraron y así lo trasladaron á la colmena.

El periódico de los mendigos

En París como en casi todas las capitales, los mendigos forman una sociedad que aunque no muy rica y selecta, suele ser bastante numerosa.

Los incluidos en la corporación mendicante parisiense -ciegos de nacimiento y por accidente, mancos, cojos, paralíticos, mudos, etc. -acaban de fundar un periódico corporativo, diario e ilustrado que será su órgano profesional hasta que los mendigos se sindiquen, como en su propósito.

Los lectores y suscriptores de dicho periódico encontrarán en él toda clase de informaciones útiles para el ejercicio de su profesión, relativas á los lugares donde se celebran las grandes bodas, los bautivos y las aristocráticas soirées, y á la hora de los entierros y de las misas de funeral.

El periódico dice en sus columnas que cuenta con la colaboración de los «leaders» de los partidos avanzados, de los cuales publicarán artículos humanitarios defensores de la protección al mendigo.

CAUSTICOS

No nos podremos enfermos, ni mucho menos, porque á nuestro vecino le saquen el chaleco corto. Lo que sí hacemos es reirnos de ver como le hace el colega una tónica larga a'gunos.

Eso de que nosotros creamos que los de «La Iberia» tienen deseos de mandar, podrá ser todo lo inocente que le parezca. De una inocentada nace otra.

Y así va el mundo.

\*\*

No, caro colega, no nos hemos convencido más que de que ha lanzado muchas sospechas calumniosas, pero que no ha probado ninguna con hechos concretos.

Arroja que siempre queda.

Pero eso tiene su fin y sus remordimientos.

\*\*

He aquí dos párrafos que nos gustan:

«En nuestra redacción no hay calígrafos, (no podemos permitirnos ese lujo) pero sí que hay redactores que no tienen inconveniente en acercarse á quien pueda facilitar alguna noticia que sea de interés para el pueblo de Orihuela, por esta razón fué por lo que pedimos copia á los señores concejales de la protesta que presentaron ante la Excmal Corporación municipal.»

«Lo mismo pudieron hacer los redactores del colega, pero no les convenia para su política ¿verdad?»

Aconsejamos al colega que haga igual que con la protesta de algunos concejales, con las cuentas del municipio.

Acérquese «á quien pueda facilitar», no alguna, sino todas las noticias, respecto á los números, «que son de mucho interés para el pueblo de Orihuela.»

Sueltos y Noticias

Mañana viernes estará expuesto al Santísimo y se dirán misas de media en media hora, desde las 8 á las 12, en la iglesia de la Merced, en sufragio del alma de la Sra. doña Luisa Jimenez García de Brotons, fallecida el 15 de Mayo de 1906.

Su viudo don José Brotons Guilléu, ruega á sus amigos y personas piadosas asistan á alguno de estos cultos, para los que nuestro bondadoso Prelado se ha dignado conceder 50 días de indulgencias.

«La Revista Médica» de Berlín publica una noticia que ha producido sensación en el mundo de la ciencia médica.

El doctor Riehl, médico de Munich ha operado un examen directo del estómago humano, introduciendo una pequeña lámpara eléctrica por medio de un tubo de caucho.

El estómago había sido previamente llenado de agua.

Este experimento ha permitido determinar y precisar la localización de un cáncer.

El doctor, ha observado perfectamente el color de las paredes del estómago, sus pliegues y movimientos y ha realizado con éxito feliz curiosos experimentos.

La dirección general de penados y rebeldes ha publicado el nuevo escalafón de los vigilantes del cuerpo especial de prisiones, de nueva creación, á partir desde los nombrados por oposición en los últimos exámenes verificados en Madrid.

Se encuentra entre nosotros el matador de toros Ricardo Martinez (á) Yelcano, el cual toreará el domingo en Murcia en sustitución del Almanseño.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

DIA 13 DE MAYO

Temperatura máxima en la sombra, 26, 4.º Mínima, 14, 8.º

El barómetro señala 762, 0 mm. á las 12 del día; presión referida al nivel del mar.—Tiempo probable, variable.—Lluvia inapreciable.

PASATIEMPOS

Semblanza

Parlanchín, enredador, algo listo y embustero, enjuto él, muy moreno, cejijunto, perniflaco y de vivos ojos negros.

\*\*

CHARADA

Por no tercera primera en una carpintería donde le dieron la todo, le soltaron á Medina un tres dos que le hizo un chirlo y le rompió la camisa.

\*\*\*

GEROGLIFICO

Nota DA Nota S

Soluciones anteriores. A la charada—CACHETE. Al gero glífico—CENSOR.

Boletín religioso

Para mañana

San Isidro Labrador.

GRAN SOMBRERERIA DE Leopoldo Lizón CALDERON DE LA BARCA NUMERO 1—ORIHUELA. En este acreditado establecimiento se ofrece al público un inmenso surtido en sombreros de todas clases y última novedad. Al mismo tiempo, el dueño de esta casa tiene el gusto de participar al público oriolano, que ha recibido un extenso y selecto surtido en sombreros, para la temporada de verano, de paja, palma y panamá, en forma de las últimas novedades de París y Madrid. Para adquirir un buen sombrero y de última novedad, visiten este establecimiento. No dejar de hacerlo y se convencerán de la verdad. Calderon de la Barca número 1.

Dinero

económico, se facilita á comerciantes y propietarios. En hipotecas desde el 4 y medio por ciento.

Hay para vender casas en la ciudad, huertos de naranjos, tierras en blanco y haciendas de campo.

Además se encarga de la compra-venta de toda clase de fincas y colocaciones de capitales, con verdadera garantía que producen de 15 á 20 pesetas al mes, cada 1.000 pesetas.

Dará razón Mariano Ros García, calle de la Feria número 18.

ESTABLECIMIENTO ORIHUELES

— DE —

Garmelo Subiela

CALLE DEL VALLET, 13

ORIHUELA

Máquina para coser, de la casa Ffaff.— Id. para bordar.— Id. para hacer todo género de punto.—Piezas para toda clase de máquinas.—Persianas de hilo y cadena, superiores y baratas.

Imprenta de Manuel Perez, Santacruz, 1

# Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS

## Pascual Martinez

Servicio fijo á todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torrevieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

AGENTES

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torrevieja, D. Antonio Garcia, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torrevieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos entodos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Albaterra y Torrevieja por don Antonio Garcia.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías fáciles para sus clientes ruego á estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

## Guano San Julian

los que mejores resultados está dando á los agricultores.

y depósito

DE PRIMERAS MATERIAS

ALMACENES

SAN AGUSTIN, 26,  
Orihuela

El guano SAN JULIAN es uno de

## Centro de Negociaciones

DE ALBERTO IBORRA

Comisiones y representaciones

Venta de harinas en comisión

y por cuenta propia

34-SAN ISIDRO 34-ORIHUELA

## La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO PRÓXIMO A ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.  
Gran exportación de cáñamos y pimienta molida.  
Máquinas de aserrar maderas caxjas para conservas.  
Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

## Josè Garcia Carcia

LA AGRAMADORA  
ORIHUELA

### El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de

Gil y cánovas

SAN AGUSTIN, 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua

bicarbonatada-sódica-litínica-carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

REPARTO A DOMICILIO

Pídanse en todos los establecimientos las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca "EL ORIOLO".

INTERESA A TODA PERSONA.

probar en un solo frasco la

LOCION

CAPILAR

## MAGICA

(Sin rival contra la calvicie)

para convenirse de la verdad de sus maravillosos efectos y preferirla á todas sus similares.

Única é infalible para la regeneración y conservación del pelo.  
—Evita las canas—Preserva y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo.—De indispensable aplicación en los niños para el mayor desarrollo del cabello.

PRECIO DEL FRASCO 5 PESETAS

De venta en Droguerías, Farmacias, Perfumerías, Bazarés y Peluquerías.  
Pedidos directos al Agente esclusivo en España,

JOSE ABABE, Barcelona.

quien contestará cuantas consultas se le hagan.

## Dinero

## DISPONIBLE

## Comercio

ORIHUELA

Hay para vender casas en la ciudad huertos de naranjos de tres en blanco y haciendas de campo.

económico, se facilita á comerciantes y propietarios. En hipotecas desde el 4 y medio por ciento. Hay para vender casas en la ciudad huertos de naranjos de tres en blanco y haciendas de campo.

Y así va el mundo.  
No caro colega, no nos hemos convencido más que de que ha lanzado muchas sospechas calumniosas, pero que no ha probado ninguna con hechos concretos. Arroja que siempre queda. Pero eso tiene su fin y sus resultados.  
He aquí dos párrafos que nos gustan: